



三本葉能景徳之人以因循其少内親ヲ生  
 ルノ慮アリ右ノ由之モ大ニ激ムリ怒マセシ能ハ  
 志也内海 奉レテ曰リ日本者吾凱ヲ争フは彼  
 三信来レテ予有都令ヲ責メタシハ為ス日ナラズ  
 退去スレトモ海政諸事未タ成ルハ海政之滞  
 曰ク日人ノ奸謀則チ誰レカ之威吾之結祇  
 難ク唐土ノ國ヲめカントハ海政曰ク俄チ唐  
 五ヲ奪ント歟スルコト久シ日本モハ狡黠ナリ  
 ナレトモ又ト勲洞大旨金宏集曰ク胡ハソメ大  
 二事ヲ去ス方ハ一ニ他ニ結スル大ニ古ハソメ

MT 1615 116

扱セシト信ノ有久ツカニ天以理ナシロク情ニ上  
 煩々分シ但モ右ニ禁シ誰キハ我カ人ヲ争フは彼  
 三信来レテ我内情ヲ漏ルズナリ  
 所由信交内海政ハ其法者氏ヲ治ヒス  
 其ナシ其内トモ者奉スルアリシカレハ向チ  
 ヲ備メカサリシ其者氏ヲ争フは彼ニ  
 協儀セウ者氏ヲ争フハ其ノ内  
 中ニルトノ内ヲ争フハ其ノ内  
 又其者氏ヲ争フハ其ノ内  
 三信来レテ其者氏ヲ争フハ其ノ内

MT 1615 117







乙子書  
 幸多の是高氣一此錦五尾履  
 三つ巻しり信交際一併

MT

1615

125

ノコリ抄紙の如き者二人に返す紙  
 返しはゆいそり書置せりト云  
 幸十官我居五人、形、操、の、ゆ、り、一  
 取、引、組、之、上、怖、物、懼、之、全、孫、之、指、か、し  
 之、と、文、し、り、尋、は、答、こ、り、ア、し、ガ、レ、ト、官、に、連、拜、ハ  
 何、ト、ナ、リ、掬、快、言、こ、見、元、持、紙、見、ハ、コ、ク、云、ナ、リ  
 ありは紙なり也  
 ありはせりしはせり  
 存多様抄紙を楕圓はたきまふ  
 ありは信一併

MT

1615

124

10

大蔵省  
次官

機密 第九八第受

廿七年三月三日

普通商局

局長

機密第一拾六号

對韓政策ニ関シ意見上申之件

我帝國政府カ当朝鮮國ニ對スル行政界上ノ件ニ関シハ  
 官ニ於テ喋ルニ多量見テ上申スルニ職務外ニ且ル部ノ職  
 事座候得共其方針ノ如何ニ當國ニ於テ我帝國ノ勢力  
 カテ帝國商即ノ利益ニ至大ノ關係ヲ及ハスモノニ有テ  
 實ニ危機ニ墜ル間ニ在リ居ルニト相考候存候  
 願ニ茲ニ身見テ閣下ノ所考ヲ煩ニ度ト  
 存候  
 抑モ今海陸軍隊ヲ當國ニ向ケテ派遣相成リタル目的ハ  
 唯々東亞ノ安寧ノ民ヲ當國ニ就ケル帝國ノ便便使事館  
 ヲ保護シ帝國臣民ノ安全ヲ保護スルヲ決ニテ他  
 意無シ旨也月廿日付機密第一三三号ノ函ヲ知

三月廿日付機密第一三三号ノ函ヲ知

MT 1615 126

REEL No. 1-0713

0082





在朝鮮國言切日本領事館

ノモノハ畢竟現政府ノ多路者ニハ國族ノ中者ニテ諸族  
ハ曾テ明治十五年且明治十七年、変乱ニ際シテモ清國政府ノ  
カニヨリテ其權カラ恢復シ其後今日ニ至ル迄自家ノ政權ヲ  
維持スル者ナリ常ニ清國政府ノカラ利用シタル以テ清國政  
府ノ威令ニ自カラ國族即チ多國政府ノホニテ之ニ朝鮮  
國ニ於テ諸國ニ對シ屬邦先ノ宛テ現ハスニテヨリル決カルニ  
由所候

然ルニ從來帝國政府カ朝鮮國ヲ獨立國トシ認メスル政  
略ヲ執ラシタルニ必竟他國ノ干渉復畧ヲ防キテ之ヲ開明富強  
ノ位置ニ奠キ一ハ以テ我國ノ藩屏ヲ築キ一ハ以テ我國ノ  
貿易ヲ盛ニセラルノ中至意ニ外ナキハ俄ニ存候如ク已往十數  
年前帝國政府ノ政策ニ前例ノ如ク清國政府ノ為ナリ  
蹂躪セラルレテ政府ノ我政府カ對テ同トシテ實際ニ朝鮮

129

1615

MT

鮮國シテ其屬邦先ノ宛テ現ハスニテヨリル決カルニ  
域ニテカントシテ朝鮮國ヲシテ益ニ思フ衰弱セシノ以テ我  
國威ヲ辱カシメテ我藩屏ヲ破壊シ以テ我商民ノ利益ヲ  
害シタルコト實ニ少ク、中智ナリ候然レ而シテ帝國政府ノ政策  
カ如此清國政府ノ為ノ蹂躪セラルニ至リタル所以ノモノハ從來  
帝國政府、獨立國ノ名義ヲ尙シテ敢テ其國政ニ干  
渉スルコト無之而己ナラス清國政府ノ干渉ヲモ制止スルコト亦  
後ニ至ラ放任シタルハ已失ヨリ起リタルモノト斷定致候  
多シハ今後多國ニ對シ帝國政府ニ於テ執ルルハヤク政策ハ  
從來ノ如ク單ニ朝鮮國ヲ一獨立國トシ認メ止マラス更ニ  
一歩ヲ進メ其獨立ヲ擁護セラルニ非ラシハ今後益々多國ニ  
對シテ其勢力ヲ失ヒ他日膺ラ噬カセ且ハハカハ時期ニ相背  
スベク而シテ其獨立ヲ擁護スルニ執カヒ當國ノ外政ニ干渉シテ

130

1615

MT

REEL No. 1-0713

0004

清國及其他ノ干渉侵畧ヲ拒絶スル而シテ其内政ニモ  
干渉シラズカ道歩改良ヲ計ラサルハカナル儀ト存候  
孰ラ当国内政ノ有様ヲ觀察スルニ中央政府ヲ始トシ百般ノ  
行政機關ニ至リ腐敗ノ極至ニ達シ民カ困窮窮乏ニ在ル  
ハカナルノ有様ニ隨テ候今其ノ致ラズルハ從來當國  
政治上ノ實權ニ常ニ國王又ハ王妃ノ臣親見ルニシテ門族ニ  
歸スル例トナリ若族ニ權カヲ競争シ其競争ニ當リテ  
各自自家ノ利益ヲ圖ルニ汲ルル外國家ノ安危王室ノ  
榮辱ヲ以テ眼中ニ置リテ者無ク現今ノ執權者ハ閩族ノ  
如キモ自家ノ執カカラ維持スル爲メ清國政府ノ後援ヲ借リ  
其儘果トシテ終ニ今日ニ至リテ國ヲ以テ清國屬邦トシテ  
現ハサレテ其君ヲ以テ清帝ノ臣隷トシテ事ヘシメカ  
浮ルカ如キ執カニ指移リタルモ自ラ之ニ安ジ居ル次第ニ

MT 1615 131

少歴候然ルニ同族中ニモ亦五ニ權カヲ掌ツ者有之其衆  
モ執カカラ得テ顯而シテ位置ヲ占ムル者ハ實際其位置ニ相  
當ルル才ノ智識才能ヲ有スル人物ニテテ唯最モ好任  
ニシテ國王又ハ王妃ニ多額ノ財物ヲ進献スル者ニ過キサレハ尚モ  
其進献ヲナササル者ハ役ニ有用ノ人物タリトモ相多ノ官職ヲ  
授ケラレ、事無之既ニ同族中ニ於テアラ嵩且如此ノ有様ナシ  
ハ同族以外ノ者ニテ朝官リラントスル者ハ獨リ國王王妃  
イラス同族ノ有力者ニモ亦賄賂セサル可カラス而シテ獨リ  
中央政府ノ官吏ヲ以テ用ルル場合ニ於テ然ル如クナラズ若道  
ノ長官タル觀察使ヲ始トシ其他府縣州郡等ニ於ケル  
地方官ヲ撰任スルニモ亦同様ノ方法ニシテモニ少歴候  
有次第ノ賢良跡ヲ擢メテ群并頻リニ進ニ百官有之  
ノ職ニ皆此等賢良跡ヲ以テ充満致居候如クナラズ

MT 1615 132



リタルは第一に候如し今由ノ民礼ニ支那兵ノ来著ヲ聞キ一  
 時其意ヲ収メ目下強ニト平定ノ有様ニ候局共實際當國  
 政府ノ自カカテ討滅ニシタルニ無差候ニ付今後支那兵カ本  
 國ニ引上ケテ後ニ又々早晚再興ニ至ルハキ儀ト存候  
 叔又當國人民一般ノ壯能ヲ案スルニ政府積年ノ榮政ニヨリ  
 職業ヲ勵ミテ家産ヲ起シテ之ヲ蓄積セトスルノ志全ク消  
 亡シ若シ其勤勞ニテ多ク財産ヲ貯フル者有之候ハ  
 而シ地方官ノ注目ヲ受テ種々口實ニヨリ之ヲ負ホリ  
 取テ其身體ニ近地何ナル災ヲ及ボストアヤモ測ラレ難  
 キ次第ナリ人々自然ニ懦弱ノ習慣ヲ養成シ唯僅ニ其  
 ロヲ稱シ而露ヲ凌グルニ足ラズトシ赤化<sup>赤化</sup>後ツカハキテ自カ  
 安キヲ策テトモ入保マ多クテ資産ヲ貯フル者アルモ務メ  
 テ之ヲ秘匿シ家屋衣服ノ如キモ可成テラ質素ニテ故ラシ

今當國ヲ往テ有様ニ而智得ハ百般由農工商業ハ悉ク其  
 必靡<sup>必靡</sup>ヒテ少シモ所<sup>所</sup>ハコト由之候  
 夫レ國意ノ富強由強弱ニ國民個々ノ貧富強弱ニ基キ國  
 氏個々ノ貧富強弱ニ基キ國政ノ良否ニ基キ國政ノ良否ニ  
 一ニ行政機關ノ善悪百官有志ノ賢否習習ニ存スルニ由  
 座負如クヤ當國行政機關ニ此存由敗ニ其百官有志  
 如此暗愚殘忍之以上ハ民カ疲弊セサレトモ得ヘカラス  
 國カ衰亡セサレトモ得ヘカラス儀ト存候然リトモ得ヘカラス  
 夫レ當國ノ諸制度ニ根本的ノ大改革ヲ加ヘ歲入歲出ノ在テ  
 明ニ取極ニ官更ノ私曲ヲ制シ人民ノ權利義務ヲ明確ニシテ  
 其生命身體財產ノ安全ヲ計リ或ハ文明的ノ教化ヲ敷  
 キテ身ヲ殖産興業ノ道ヲ奨勵シテ之ニ以テ其國ノ廣クキ  
 如此疆山ノ履多ク如此海邊獵ノ利ヲ有テ如此而モ人

口言午下之當こころ此朝鮮國ノコトナシハ百般ノ殖産事業ハ  
徳主トシテ進歩ノ外國貿易モ亦強テ隆盛ニ赴キ其爲  
強ニ至ルヘキハ期ヒテ復シキト存候

然ラハ即チ當國ヲ其務立テ維持セシメ文ノ國力ヲ養成  
セシメトスルニ是非共先ニ其國政ノ大改革ヲ行ハサル可カラ  
誠ト云ハル也之ヲ改革スルニ當リ其方途如何ニテ置キ果シテ  
當國政府自ラ此大改革ヲ行ヒ首尾能ク其目的ヲ達シ  
洋ヘチカモ及見シ甚ク覺東ナキ次第ニテ或シテ現國ニ  
ノ而生メタル大院君ニ屬スル者モ至シト馬共此大改革ニ  
一朝一夕ニテ其功ヲ奏ス可キ非ス必ス五十年若クハ二十  
年前長日月ヲ西ヌルモノニ座ル也而君臣ノ剛毅英邁ノ  
会同アリト云ハ既ニ七十余歳ノ高齡ニ及ヒ居ルカ故ニ其  
猶カラテ此四天ノ大業ヲ成就スルコト到底出来難キモノト

存小サレハ當國政府ヲ輔佐ノ此大改革ヲ行ハシムルモノ即チ我  
帝國政府ノ任ニテ帝皇政府カ此事ヲ行ヒ朝鮮不ラシテ  
清國ヲ始メ其他ノ列國ニ對シ嚴然タル東洋ノ一獨立國タル  
体面ヲ保ツシムルハ我國ノ爲メ也モ危殆ナシ且自最モ安全ナル  
策ニシテ亦我帝國ノ外力ヲ朝鮮半島ニ擴張スル好手段  
外ナラズ存候

然ルニ我帝國政府カ當國ノ政府ニ干渉スル後兼當國ヲ以テ  
獨立國ナリト云ヒニ拘ハラズ自ラ其獨立ノ權利ヲ侵害スル  
ノ嫌モ至之候如右ニ方已ク得ル其次第ニテ其系初テ  
ル方ノ非ニ諸外國ノ妨害ヲ辭クル者ノ實際當國政府南  
シ親善利權ノアルヲ説明シ將來朝鮮ヲ我日本帝國ノ  
係後ヲ受ケシムルヲ案ハシ備後ノ内政ノ改革ニ關シテモ亦  
帝小政府ノ補助ヲ受ケシムルヲ特約ナシ帝小政府ハ其

右ノ權利トシテ當國政府ノ内治外之ニ干渉スルコト頗ル肝  
要ト存候

先ト多ク朝鮮國ニシテ我日本帝國ノ保護ヲ受ケルルノ余  
勿ク僑民セトスルモ當國政府ノ東ニテシテ保護スルヤ止セ又  
清國政府ノ他ノ諸外國政府ヨリ故障ノ申出ツルモノキヤ  
吾々專ノ權益モ少ク帝國政府ニ於テハ既ニ數千ノ  
大兵ヲ東仁南地ノ向ニ屯在セシメ居ル事ニテ任將ハ我外  
交官タル者ノ掛合方如何ニシリテハ吾外ニモ容易ニ當國  
政府ノ承諾ヲ得スヘク存候モモカ、ル場合ニ臨ミテハ  
清國政府ヨリノ故障ノ勿論可多ク我日本帝國政府ニ在  
目的ヲ直スル為ノ考慮當國ニ於テ清國政府ト或戦ヲ試セル  
由受難者之度モ之ノ内智候出ルニ之ノカ多ク我回カ他ノ諸  
外國ト兵端ヲ起ルニ至ルキヤ吾々上ヨリニ當國ノ成行ニ望ミ

MT 1615 139

日皇ノ御宇ニ感シテ日本日清兩國ノ外英西諸ノ國ニ在  
ル如キニ英國ニシテ清國ノ忠實ヲナサントスルハ西諸國ニ  
之カ抵抗ヲ試ス可ク又西諸國ニシテ或ル口實ヲ設ケ當國  
少兵セントスル英國ニ於テ之ニ抵抗スルキヤ我日本  
兩國ノ地勢並ニ其國條ヲ案カスルキヤ當國ニ於テ如何  
空ヲ生スルコトモ思ヒス後テ之ニ少兵ヲ差遣ヘ可キコト  
同ハ在直ニ思ヒニ介スルニ足ラサシ儀ト存候又米神佛ノ三國  
後ニ一時其存留人保護ノ為メ仁川ヨリ水兵ヲ上陸セシムル  
ノ事ハ可指之ト存候其我國ノ條約ヲ守ルキヤ我日本  
策ヲ執ラカルキト相合候我回カ清國ト交戦スルニ  
朝鮮ヲ以テ我保護國トナスル事ハ勿クシテ條約ヲ守ル  
ヲ除キスル者メ日皇モ必要ナル事ニテ又後清國政府カ  
當國政府ノ多事者ヨリ自國ニ懷ツルニハ當國ノ自國ノ強大

五月甲寅日成日大員官館

MT 1615 140

〇  
 ヲ諒り日本ノ小弱ニシテ時ニ至ラサルヲ諒キ且ツ不才ニテ  
 往時在甲ノ後并ニ明治十七年ノ多乱ニ悟キ日本兵カ支那  
 兵ノ者ノ討ヲ思ヘシタキ如キ形迹ヲ現ハシタルヲ當國官  
 民ニ自然清國ニ倍托スル日本ハ世心ハ是ラカモトテ諒  
 認致居ルハ若シ今般日清兩國兵ノ當國ニ出ニ  
 タル後一國モ交戦スルヲナリテ是ニ兵ヲ移クルトモ  
 相成候得ハ推清國人ノ當國ニ向テ大言ヲ吐キ日  
 本兵ノ中國兵ノ威ヲハレテ是ニ本國ノ歸リタル言解  
 ラスコトオモトモ計シス果シテ然ラズ益ニ我國成ヲ毀損  
 カル汝等ニ付此好機ニ取テ歸リ被清兵ヲ打破リ當國  
 人ヲ親ニシ我帝國ノ威ヲ自彰セシメ清國ノ將  
 來時クニ是ヲカハラ知ラハルコト自下ノ必要ト存候  
 之ヲ要スルニ存候我國ノ如此大軍ヲ当地ハ市以遣相成

MT 1615 141

此好機爾等ヲ失フコトナク帝國ニ使館領事館并ニ  
 居留帝國臣民臣シテ保護相成候外ニ尚ホ一歩ヲ進メ當  
 國解國スルヲ我日本帝國ノ保護ヲ受ケルルノ条約ヲ  
 締結シ自今我帝國政府ニ於テ當國ノ内治外交ニテ  
 導シ其進歩改良ヲ圖リテ之ヲ富強ノ域ニ導キ一以テ  
 我帝國ノ藩屏ヲ強固ニシ以テ當國ニ於ケル我帝國ノ  
 勢力ヲ擴張シ併セテ帝國商民ノ利益ヲ増進スルノ事  
 政策ヲ執ニ之度キモト存候  
 右及上申候也  
 在京城  
 明治二十七年六月九日 二等領事 田定  
 外務大臣陸奥宗光殿  
 五月甲寅日辰日本領事館

MT 1615 142

機密 第一九八號

文書

明治七年七月三日發 普通通商局

機密 第二十七号

本日附機密第二十七号ノ旨ニ及上申並此旨對韓  
政使事ニ及スルハ官ノ意見ハハ念大島特上申  
全權多便ノ供一覽四返ニ及左様申付申付  
此旨中道此旨

在京城

明治七年六月九日 二等領事内田宣

宣

外務大臣陸奥宗光殿

主月羊野河城山本頁百管

MT

1615

143

REEL No. 1-0713

0091



電受外三五号

57 words

和

大島 16  
漢字

Muteu,  
Tokio.

Secretly have been informed that 李鴻章 telegraphed to Korean Government to the effect that foreign Powers disprove Japan's action in Korea; that she has fallen into dilemma; that China will make Japan withdraw her soldiers and therefore Korean Government should never listen to any proposal from 大島. The above telegram being circulated in order to cheat Korean Government, Hope you will not agree to such proposal as to withdraw Japanese Chinese soldiers simultaneously. 素 announced me officially morning 7-11 that the proclamation of 辭 is genuine. Atori.

Seoul July 1. 1894. 11.45. A.M.  
Re'd " 3. " " 12. midnight.

MT 1615 144

上 奏  
谷 芝 彦  
松 密 儀 長  
参 謀 總 長  
軍 令 部 長  
松 方 伯

電信譯文

明治二十七年七月 四日 午前十一時 四十五分 着

東京 陸奥外務大臣 大島公使

内容ノ手段ヲ以テ聞得タル所ニ依リ李鴻章  
ハ左ノ如キ電報ヲ朝鮮政府ニ送レリト云フ

諸外國ハ今般朝鮮ニ於ケル日本ノ行為ヲ

非難ス日本ハ進退谷マレリ

清國ハ日本ヲレテ其兵ヲ撤回セシムベケル朝

鮮政府ハ大島ヨリ如何ナル提議アリトモ是

外 務 省

MT 1615 145

ニ耳ヲ傾クルヲ勿レト

右ノ電信ハ全ク朝鮮ヲ欺カシカ為リニ流傳セ  
ラレタシモノ故閣下ハ我兵ヲ支那兵ト同時朝  
鮮ヨリ撤回セラレガラシク望ム哀世凱ニ七月  
一日午二前ハ公文ヲ以テ聃提督ノ宣言ハ實ナリ  
ト答エタリ

MT

1615

146

REEL No. 1-0713

0093

21 July 1894

電受第 三五九号

次官 大臣

Mutan,  
Tokio.

Received your long telegram  
七月一日. As mutono 福島 will be  
sent to inform my opinion on the  
pending question, earnestly I hope  
you will take strong policy  
against intervention foreign countries.

Otori

Seoul July 2<sup>d</sup> 1894. 2. 21. p.m.  
Red " " " 1. 12. p.m.

MT 1615 147

REEL No. 1-0713

0094

Mutsu

7  
17  
J

Lined writing area on the left page.

18

沼  
大  
陸

電受  
三六〇号  
29  
佐多

Mutsu  
Yokio

17. 七月三日 I have presented  
draft for administrative reform but  
幣辨文尚通商事務 very reluctantly  
replied that he will convey it to  
the King. Motono left 1-11 3  
P.M. 七月三日 will probably arrive  
東京 七月八日 morning.

		Otori
Seoul	July 3 1894	6 pm.
Keid	" 4 "	5 "

MT 1615 148

新  
官  
長

次  
官

本  
官

19

電  
送  
第  
二  
九

Otori

Seoul

26. Lodge strong protest against official announcement of 袁世凱 regarding proclamation of 袁. As to opposition of Japanese government to simultaneous withdrawal of troops you must have clearly understood it by my reply to Russian Minister. As to telegram of 李鴻章 to Korean government ask ~~袁世凱~~ and Korean government if such rumor is true, if answer is denial make it publicly known, and if it is confirmative, make it also publicly known adding that China tries to obstruct Japan's friendly and peaceful mission by calumniously misrepresenting her good intention. In any case telegraph <sup>me</sup> of their answer and your action. Muteu

July 4 1894.

MT

1615

149

8-

1894. 11. 10. 24

2

in my telegram 26 see telegram  
24.

Mutsu

July 4 1894

32  
3  
96

MT

1615

150

REEL No. 1-0713

0097

55

第九三〇號

○二日翻譯官補ヲ

次官

大臣

廿七年七月四日接受

警務局

長

機密第一〇七號 本六三

六月二十日發本官電原ニ對スル說明  
 清兵ヲ撤回セシム可キ最後ノ處置ニ付本月十七日  
 機密第九六號本六二第壘十八日發電候シ以テ  
 及上申候（内候ハ八重山艦ニ付托シテ電候ト共ニ送呈ス可キ事  
 報ヲ得候ニ付八重山艦ニ付委曲御承知ノ義ト存候然レ  
 ノ出航ヲ相止メ申候）  
 處去十八日發貴電同二十日致接到候處甚中御訓  
 示相成タル京釜間電線ノ讓與日本人ニ對スル  
 内地課稅ノ廢止及テ防毅令全廢ノ事ヲ朝鮮  
 政府ニ嚴談スル事ニ此場合ニ於テ時勢及德義  
 上孰シノ宜ヨリ考量シ下ヌモ斯レテ得策ト為ス  
 1、能ハス抑令回致兵ノ派遣ハ一、我公館ト人  
 民ノ保護ニ他、一、朝鮮若シ民乱ヲ平定スル

MT

1615

152

20

字

次官

大臣

No. 29<sup>3</sup>

電送九二九三號

陸

陸

95<sup>00</sup> 傳

Otori

Soul

(28.) Received your telegram 17.  
 If there is any fear that Korean  
 Government might return the  
 draft you presented without giving  
 reason, you will at once strongly  
 impress <sup>upon</sup> not only 外務省 but also  
 influential men in and out of Korean  
 Government that such act will make the  
 situation very serious and that it  
 will necessarily prolong keeping troops  
 in Korea because Japanese Government  
 do not in that case feel security for  
 future of Korea. If Korean Govern-  
 ment seem to entertain above proposal  
 present the draft 案野 takes to you  
 as details of the proposal, but in  
 case the above fear exists, <sup>keep on</sup> proposing  
 the latter draft verbally. For my  
 reply to Russian Minister mentioned

MT

1615

151

能ハハルトキハ之ヲ援助ス可シト云フ尊諒ニ外ナラ  
 井ルニ若シ中運ニ於テ彼等其目的ヲ變シ尊諒ノ  
 為メニ動キタル兵威ヲ借リテ却テ彼ヲ強迫スル  
 爪牙ト為ス時ハ獨朝鮮政府ノ怨ヲ買ヒ永ク我  
 侯用ヲ當國ニ得ル能ハサルノミナラス各國政府ト  
 出ルニ必ス我奉勅ヲ是視セサルハシト被考候加支我  
 國今回ノ奉ハ朝鮮ニ於テ日清兩國ノ勝敗ヲ決シ  
 獨立諸國ノ問題ヲ定ム可キ緊要ノ時期ト考フ  
 此度ノ結果ニテ我勢力ハ支那ヲ凌駕シテ充  
 分ニ伸張スルカ若クハ其反對ノ不幸ヲ見ルカ相  
 定リ可申ト存候幸ニ我ニ利益アル結果ヲ得クルト  
 キハ今後我ヨリ朝鮮ヲ變護セサル可カラハル代リニ  
 我當然得ヘキ權利モ充分伸張スルヲ得ヘク具ッ少

MT 1615 153

位ノ無理モ相通リ可申ト存候（繼令此際支那ト衝突ヲ生セ  
 進クトキハ同條ノ結果ヲ）故ニ此際專ラ朝鮮官民ヨリテ我方  
 左視セシムルト則今ノ急務ナレバ項末ノ難題ヲ持テ  
 扱フ壓制的ニ其目的ヲ達スルハ計ヒテ不得策ト思考  
 致候又内地課税及ヒ防毅令ノ加キハ本ト條約ニ違犯ス  
 ルモノナレバ兵威ヲ借ラストモ之ヲ廢止セシムルヲ得ヘク又  
 假令兵威ヲ借リテ一時全廢ノ保証ヲ得タリトテ大休ニ  
 於テ我勢力伸ヒサルトキハ退兵ノ後之ヲ再施セサルヲ  
 保ス可カラス彼等ハ元山防毅ニ因リテ巨額ノ賠償金  
 フ拂ヒタルニ懲リモセス毎年各地ニ大小ノ防毅アルハ  
 好事例ニテ畢竟彼等ハ德義心ニ乏ク自己ノ利益ヲ  
 圖ラシカ為メニハ國家ノ利害ヲ顧ミサルニ出ツル結果  
 下被推糸候又京釜間電線ニ付テハ別ニ清韓間ノ

MT 1615 154



56

大東  
大東

四九

機密第一ニテモ  
 對韓政策ニ関シ意見再申之件  
 今面帝國政府ヨリ海陸ノ大軍ヲ當國ヘ向ケテ  
 派遣相成美好機會ヲ利用シ當朝鮮國ニ於テ  
 我日本帝國ノ保護國ト爲スル條約ヲ締結シ我  
 政府ニ於テ當國ノ内治外交ニ干渉シ其進歩改  
 良ヲ圖リテ之ヲ富強ノ域ニ導キ一以テ我帝國ノ  
 藩屏ヲ強固ニシ一以テ當國ニ於ケル我帝國ノ  
 勢力ヲ擴張シ併セテ帝國商民ノ利益ヲ増進  
 スルノ政策ヲ執ラレ度旨昨廿六日付機密第一ニ  
 ナル号ヲ以テ上申致四返受知右條約ノ締結方ニ日  
 モ少遲延無之可成速ク決行相成度モト存  
 在何トナレハ斯ル條約ヲ締結スルニ當政府ニ向テ

在明洋館京城日本領事館

MT 1615 156

廿七年七月四日機密 普通通商局

大東

約系有之江川埋立工事ハ各國ノ果論ニ妨害ヲ受ケ  
 居ルモノナレハ若シ我ヨリ強テ之ヲ迫ルキハ徒ラ朝  
 鮮政府ヲ困難ノ中ニ滿ラシムルニト存候故ニ御訓  
 示ノ事件ヲ提出スルハ甚タ不得策ニ有之且ツ之ヲ提  
 出スル道理ナキ譯ニ存候ニ付去ルニ十日其大意電  
 信ニテ上申及候次第ニ有之候  
 右ハ去ルニ十日本官ノ電原ニ對スル説明トシテ此段及上  
 申候也  
 明治廿七年六月廿六日  
 特命全權公使大島圭介  
 外務大臣陸奥宗光殿

大島圭介

MT 1615 155

多少の感カラ示す必要モ可有之ト存美如若シ  
今後清国ノ軍隊カ儘々入京スルトニモ相成美  
ハ、現政府ノ当路者ハ例ニヨリテ之ヲ願ヒトシ我  
外交官ノ言ヲ容易ニ採用セリルヲ以テ其掛合方  
益々困難ニ至ルヘキニ存美尤モ斯ル計画ヲ  
実行スルニ、我國ト清國トノ衝突ハ到底免ル可  
カラザル儀ニ付早晚交戦ヲ要スル事ト存美知悉  
交戦ノ廟議相定リ美上ハ我軍隊カ当地ニ於テ  
曠日持久清兵陸境トシテ未善ヲ俟テ彼ヨリ  
我ニ向テ戦端ヲ開キタルニ至リ始メテ之ニ應戦  
セシヨリ、寧ろ清兵ノ入京ニ先立テ陳ニ當國政府  
ニ要請シ朝鮮國ヲシテ、我日本帝國ノ保護ヲ  
受ケニルルノ条約ヲ締結シ我政府ハ此条約ニ依リ

朝鮮政府ヲシテ現ニ牙山其他ノ地方へ屯在スル清  
兵ノ撤去ヲ要求セシメ若シ之ヲ撤去セザルハ其  
所為ヲ以テハ三國ノ安全ヲ害スルモノトシ我ヨリ自ニテ  
之ヲ襲撃セシム後債々当地へ向テ来着スル清  
兵ハ皆ナ之ヲ途ニ要撃シテ其ハ京ヲ拒他スル様  
致度モト存美若シ夫レ然ラスレテ後ラニ清兵ノ  
来着ヲ俟テ戦ヲ決セス亦當國政府ニ對シテモ  
何事ヲ知分ラ決行セザルハ折角我數千ノ軍隊カ  
当地へ屯在シテ甲斐大モ無之矣ニ付今由ノ事件ハ  
何卒清韓兩國ヲ始メトシ其他ノ列國ヲシテ所  
謂西隣ハ一瞥風雷耳ヲ掩フニ自達アラザルノ感心ヲ  
起サシムルコト願ヒ肝要ト存美

右及再申矣敬具



12

次官

大臣

廿七年七月五日檢受

政務局

通商局

機密 第九號

朝鮮屬邦説ヲ排斥シテ并内政改革漸行手  
 續ニ付上申  
 昨二十七日加友事記ニ着仁本日午前入京候  
 付各由所訓令之趣沙汰知事是上書  
 我ノ電信ニテハ吾等ニテハ用セザリシニ兼テ  
 之判明後ハ叔弟地ノ形勢ハ自ラ電候及  
 様々信等ヲテハ用リテ政府一般ノ事  
 生ハ口ツテ是等事ヲ穩ク致シ日夜日清  
 兩京ノ撤回ノ機候ニ而シテ其目的ヲ達  
 スル手取トシテ初ハ事ヲ表世凱ニ依テ  
 コリハ急素ノ結果ヲ見ガレ付受テ候  
 各々ハ使ノ肉腹ヲ張ルニ或ハ電信ニテ

MT

1615

161

次官

大臣



Muteu  
 Takis  
 11. 栗野 arrived 七月四日  
 Will proceed to 京城 immediately  
 Murota

Chemulpo July 4 1894 9:55 pm  
 Recd " 5 " 5:40 am

電受第 三六四号 10 世 陸

MT

1615

160

離可ナラス後  
今日兵ハ一時多  
数ナラズ

李鴻章の依打ス可及夫、手及ヲ盡シ  
居ハテニ改相案ハ又表世凱ハ此際頻リ  
ト大言ヲ放テ或ハ偽造電信ヲ送リテ  
三官吏ヲ懲赫シ日本政府全國ノ奉ハ  
全ク朝鮮ヲ併吞セトノ野心ヲ包蔵ナト  
カ又ハ内閣干渉ノ端緒ヲ開キト欲ス  
在ハテカ自分勝手ノ理法ヲ創先ニ  
官ニ送テテガホリテ九ナキニ日本ノ嫌悪  
ニ支那ノ依打ス深キヲ延ノ先人車ハ  
徹頭徹尾支那ノ公敵後ノ勝利者ハ必  
ズ支那ノ利ヲト確信シ其他諸國時世  
トシテ若ト金ニ姑ク兩端ヲ觀望シ其  
勝敗ヲ見テ志氣ヲ決セトハ様子ナシハ

本館魚尾下才全付食

MT 1615 162

所謂ニ日本出陣外稱セラシム或ハ陽ニ  
運動ニ若ハ目下努力ナキ全軍崩壊  
去清趙義淵在朝鮮者十余人ハ  
ト又申シ斯ハ有様ナシ此際是非トモ  
ト一衝突ヲ興シテ打破シテ後ニヤラセ  
ハ内政改革ノ目的充分母貫徹スル  
ト思ハル外其日清兩兵ノ衝突ハ  
易ニ招キ難ク後ニ内政改革ヲ先ニ  
為シテ日清ノ衝突ヲ後ニ使テ知リ  
得見リ得シ其海志ニ日清後ニ時  
殿下ハ本心ヲ引見セシメ上白  
年ヲ用知者ニ付此種會投  
改革ノ端緒ヲ開キ其ハ藤

MT 1615 163

REEL No. 1-0713

0104

来着ヲ待テ改革案ヲ政府ニ提出ス可ト存  
 別紙甲号ニ示シテ内閣迄良ノ必要ヲホ  
 本委員魚ヲ定メテ本使ト協議スル儀  
 此等皆改下ノ旨ニ宜シ及ビ内閣ニ上奏文  
 即ち改訂外務部補弁又改下ノ時令等  
 功成改訂外務部補弁又改下ノ時令等  
 此等皆改下ノ旨ニ宜シ及ビ内閣ニ上奏文  
 即ち改訂外務部補弁又改下ノ時令等  
 功成改訂外務部補弁又改下ノ時令等

MT 1615 164

出際仕ハ遠使、後援ヲ致ス非徒シテ受  
 ガルカ若クハ陽々之ニ應ジテ其意行フ時  
 此ガ如キ場合ニ時ハ本官ハ其限  
 リハ手荒カテ手放リ用スルニ必行ニ至ラセ  
 度者、有之候間、左様申付知成度小  
 將又法心ニ以テ、奉勅ニ成ハ成或敷甚  
 々勝味ニシテ判然然シ不申志ニテ二日  
 出陣兵止百名程ハ同ニ十四日分山ニ到  
 陣小隊共在ハ補充ノおカ派差セシム  
 其、其、兵隊ハ出陣準備ノ枝先等也  
 此等皆改下ノ旨ニ宜シ及ビ内閣ニ上奏文  
 即ち改訂外務部補弁又改下ノ時令等  
 功成改訂外務部補弁又改下ノ時令等

MT 1615 165

和手後ソシテ西兵撤退ノ切ツテセシテ盡力  
防生ニシテヤリト推測ノ尤モ志ニ十三日  
及ニ十五日兩日ニ表世凱ヲシテ西兵ノ  
書面ヲ送リテ則チ全羅道ニ於テ民衆ハ  
既チ平定シテリト報告スルニ巨魁及餘黨ハ  
行方不明ナリトシテ未ダ平定  
コト若ト見做シ難シ在ハ他屯兵ノ兵  
此口東ノ邊ニ屯ル時分共ニ兵ヲ派シテ  
剿討ノ策切ツテ美々トシト相内リ復  
於解州府ニ其五營ニ由感シテ  
付クガ如クシテ表氏ニ向ツテ出兵中  
ノ後新設兵ヲ及編制ノ前俾ノ月日  
清西兵ノ名ニテ余軍ヲ掃ハル素也

右韓魚國日本公使食

MT

1615

166

駐比ニ於テ其目的モ一ヲシテ日本日ソシテ  
ストモ西兵相衝突スルノ様會與ノ外  
我兵ハ自ラ増加シテ彼ニシテ信シテ我利  
ハ速戦ニ杜ルテ分派スルニシテ内訌以テ  
目的ヲ達スル程ヲモ亦速戦ヲ利益トス  
可キ付モ二十年六月分士ニシテ其趣電  
稟ニ及ニテ次チ有之ルハ本日も昨  
記ノ長束着費大五萬下所越意ス元  
分送リテ解州府ノ諸官ニ問題ヲ独  
立屬邦ト内政改革ノ三種ニ別シテ左ノ  
順序ニ於テ之ヲ以テ行ハルト存シ  
(甲) 独立屬邦ノ問題  
第一着本月初三日東京駐在清西兵

MT

1615

167

右韓魚國に才公使  
了貴大臣陛下(美)は又字朝鮮  
政府(美)り曰政府保護属邦ノ四子ヲ  
認(中)右(法)こ(但)是ハ本日創紙丁  
字ノ通り照會(家)ナリ  
才ニ着 朝鮮政府ハ美(我)國ハ自主  
独立(中)清國ノ属邦(ア)ラズト(ハ)ス  
時(我)ハ(朝鮮)政府(向)テ(清)兵  
保護属邦ト稱シ(貴)境(リ)シ(是)ハ  
貴國ノ独立(擁)護(セ)リ(之)ヲ(温)美(セ)シ  
ソ(日)朝(条)約(ノ)明(文)ヲ(今)ハ(中)國(政)府(ノ)  
義(務)ヲ(六)軍(ノ)之(ヲ)逐(出)ス(可)シ(若)シ(中)國  
國(政)府(ノ)力(ニ)シ(テ)能(ヤ)ハ(ト)キ(ハ)我(兵)カ  
以(テ)建(國)心(ヲ)助(之)シ(ス)キ(ト)キ(ハ)我(兵)カ

MT 1615 168

了清(公)使(向)テ(貴)玉(ハ)保護属邦ヲ  
名義(ト)シ(テ)朝鮮(之)派(兵)セ(シ)タ(ル)ハ(我)國(政)府(ノ)  
飽(足)不(同)意(シ)テ(可)ナリ(我)國(政)府(ノ)  
可(リ)朝鮮(ノ)性(立)ヲ(認)メ(タ(ル)ハ(是)ハ(保護(屬)邦(ノ)義(務)ヲ)  
務(アリ)且(チ)朝鮮(政府)も亦(建(國)心(ノ)属(邦)ノ)  
之(ヲ)免(旨)シ(明)言(セ)リ(左)ニ(貴)玉(ハ)兵(ハ)不  
正(ノ)名(義)ヲ(以)テ(派(來)シ(タ)ル)者(ト)見(テ)其(ノ)排  
に(ハ)シ(美)日(講)議(者)も(之)ハ(於)テ(ハ)余(等)十(ノ)  
我(兵)カ(之)ヲ(引)掛(合)シ(ム)コト(日)前(報)ナリ  
又(若)シ(朝鮮)政府(ハ)法(必)ノ(属)邦(ト)見(テ)其(ノ)旨  
其(利)害(ヲ)明(示)シ(テ)交(シ)テ(撤)回(セ)シ(ム)コト(彼

MT 1615 169



若し我説之暇也其ハ公外朝鮮政府ノ向  
ノ彼ガ修好条規ヲ一談ニ以テ思フ所約  
己来十七年間我ソ其ノ罪ヲ責ム兵  
力ソ以テ之ヲ自リ彼ソシテ海罪ノ實ソ尋  
シ我ノ當之ル補償ヲ取ルハ  
又若シ朝鮮政府ハ我必ハ去来は  
ノ属邦ト稱ヤラセモ内治外交ハ自主ニ任  
ハ約束セバ自をハ邦比クニ九年ナシト  
シハ時ハ我ハ朝鮮政府ノ向テ内札ヲ  
定メハ内治ノ属セリ外ニ是レハ保護  
邦ノ名義ヲ借リテ其兵ヲ前派シテ若ハ  
是レ内治ニ干渉スルハ属邦ノ實ヲ奪フコト  
ハ若シナリト云フ理由ヲ執リ其他ハ外頭ノ手

在韓魚國戸外公使館

MT 1615 170

續ニ後ヲ糾正及清使ニ迫ルハ  
己内政改革ノ問題  
第一着 國王ニ奏上スル一書ヲ六月既上  
奏上ツ家ケナリ  
第二着 改革ノ案ヲ政府ニ提出シ政府  
ハ我勸告ノ意ニテ改革ヲ実行スルヤ否ハ  
ソ俟ス可シ  
第三着 朝鮮政府若シ勸告ニ應セザレ  
キハ條約ノ許ス限リハ恐嚇手段ヲ執リ其  
實力ヲ使ス可シ  
右甲乙兩向欲シ以テ打テガ本意ハ前  
條ノ手後ニ依リハキ考案ト有キト共實  
ハ際ハ充分注意おカハテ又其地

五月洋圖

MT 1615 171

村、各使臣、に、隊、ノ、我、越、意、ノ、表、明、シ、果、ハ、  
海、ノ、拒、力、也、極、ニ、取、リ、下、ナ、村、小、且、ク、本、件、ノ、付、  
申、電、信、不、通、ノ、勢、ハ、日、特、ニ、八、重、山、嶺、ニ、二、  
以、敵、討、不、可、補、リ、佐、世、保、ノ、旅、ニ、電、報、ノ、存、  
復、得、共、猶、ホ、為、石、筋、ニ、香、紙、及、其、中、  
後、中、  
明治七年六月廿日

外務大臣陸奥宗光殿

特命全權公使大島



追、テ、事、地、形、勢、ハ、漸、ク、危、険、ニ、取、迫、リ、候、ニ、付、臣、等、先、  
切、切、ニ、仁、川、又、ハ、本、邦、一、難、セ、シ、ト、シ、テ、考、ヘ、有、之、ト、  
別、封、シ、西、西、多、ハ、送、才、ハ、由、多、ク、ハ、後、支、隊、

使日大員並介様  
貴恭惟

七月二十日 此等ラ上等書  
ニ書裁

大島公使様  
里佳一様。先見様也  
即治煩瑣。是等取項。責任執行之至。窮當  
亦此等前。難免。其地在。其地一。時。  
且此等。大北。建。生。但。遠。誠。出。相。夫  
上。不。為。先。有。信。即。使。之。事。我

MT 1615 173

MT 1615 172

此有有開於此。以為古傳教書。乃本  
是皇帝陛下。特旨令使臣。務使共負回任

閣下。自使使管。亦以得否

貴國休戚。而繫。如有町來。亦可一併

御助。以重取障。友誼。使日街

命於東也。通同。充備。充後。於黨。竄退。

於是。昨所。是後。漸將。就緒。此莫。非

MT

1615

174

盛德。所被。譽。處。四。外。所。共。慶。頌。也。願。我

日本。國。興

貴國。共。慶。東。洋。一。方。疆。域。通。也。苟。不。翅

輔。車。唇。齒。况。精。信。修。睦。使。鄰。往。來

今。昔。不。渝。微。之。史。冊。歷。然。可。稽。方。今

觀。列。國。聚。邦。之。大。勢。既。治。教。氏。主。法。理。財。

節。農。業。商。業。非。單。從。自。奴。運。長。索。能。

MT

1615

175



丁亥

第百五十九号  
 以書來致致上候陳者令般本國外務大  
 臣、訓令ヲ奉ルニ此ノ我曆本年六月七日東京  
 駐在清公使、欽差出使汪、照會ニ接對候  
 處其中且派兵援助方我朝保護屬邦  
 例例等語有之然、我政府ハ初メ  
 朝鮮ヲ認メテ自主独立、邦必ト其ノ現ニ明  
 九年二月ニ訂結西玉修好条規第一款  
 三朝鮮ハ自主ノ邦ニシテ日本國ト平等ノ  
 權ヲ保有スル文字明載有之、以テ該法  
 欽差、照會ハ全ク之ニ對シテ意外ノ俄  
 ト存イテ、日朝兩公、實際ニ對シテ大ノ國  
 係ヲ及ス義ニ付、朝鮮政府ニ於テモ自ラ保護

三月羊野一ノノ

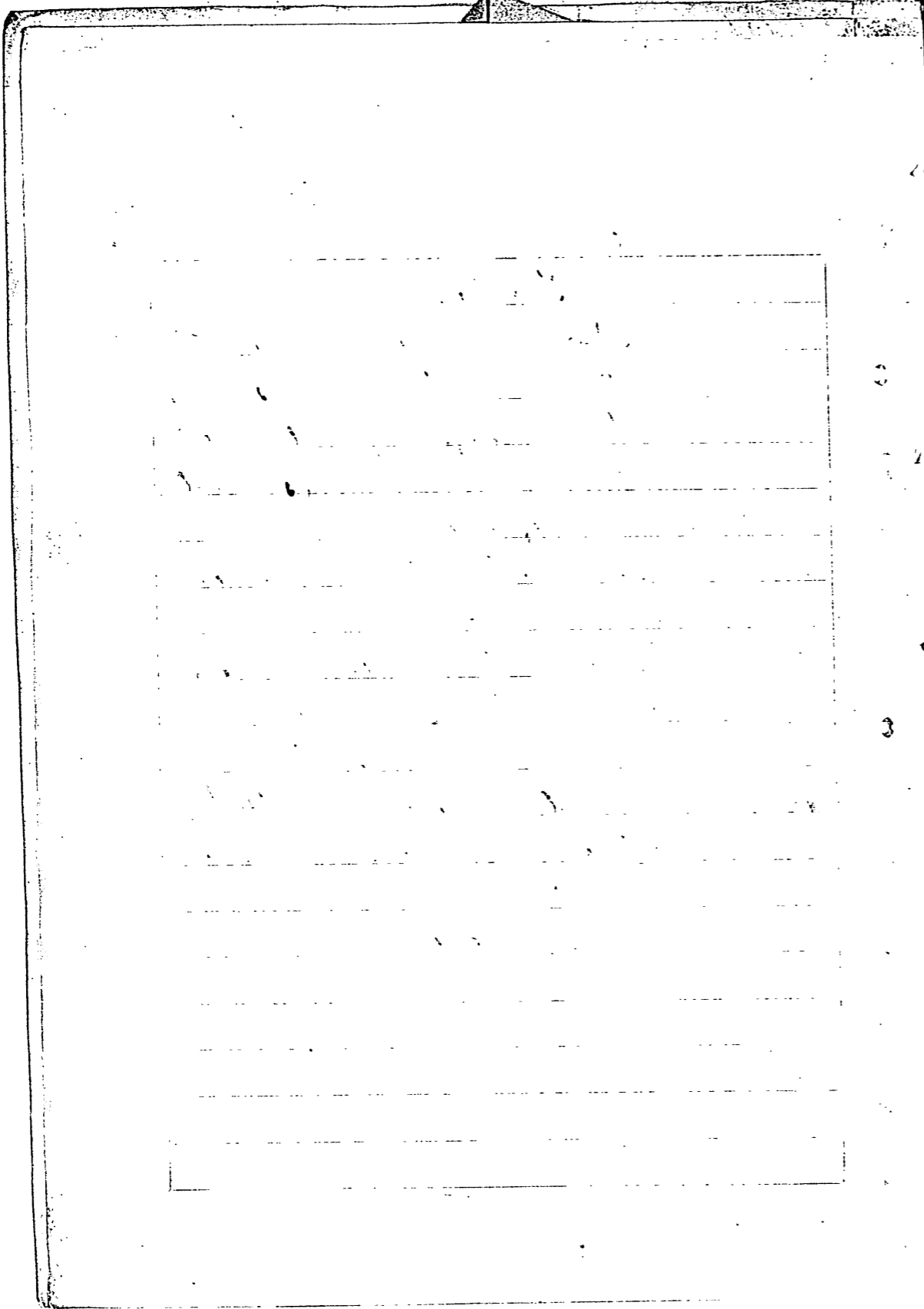
MT

1615

178

REEL No. 1-0713

0112



屬邦四子ヲ如忍ノ不付ノ有之儀裁至急申  
 正政府ニ向テ所意見ヲ九儘ニ付テ有  
 之外係ヲ該法ニ欽差照會官ヲ添派ス  
 照會ノ向明日即我曆本月廿九日ヲ限リ  
 十分ノ内回答スルノ様法之此及所照  
 會ノ敬具  
 明治二十七年二月五日

持原全權公使大島圭次  
 督弁立派南  
 陸軍務局長櫻岡下

右章魚圖片才公候食

MT

1615

179

21

大鳥

電報第三七八八七

Muteu,  
Tokio.

大鳥 manner of negotiations would not attain speedy result, while keeping foot-hold <sup>our pol. obj.</sup> hardness for indefinite period is not only very difficult but will cause several disadvantages. Under these circumstances it seems to be highly recommendable that Japanese Government should send immediately special ambassador with extraordinary powers to effect our object. I shall leave here immediately by 4:12 P.

Kurino.

Seoul July 6<sup>th</sup> 1894. 12. 5. p.m.  
Rec'd " " " 11. 55. p.m.

MT 1615 180

大 22  
官 任



電送 三〇七号 61

Olori.  
Seoul  
(33) British good offices at Peking may have effect before long resulting in negotiations with Chinese Government. In anticipation of this possible turn of event, you should in the meantime secure every possible material advantages such as railroad telegraph line and settlement of other pending questions mentioned in instructions brought by 栗野, because advantages, <sup>thus</sup> secured prior to opening of negotiations will be so much gain to remain intact. Notwithstanding above prospect of negotiations, you need not avoid conflict in case of actual provocation.  
Mutsu  
July 8. 1894

MT 1615 181

府 廿九日 午後九時 接文

第五号

接文 九月三十一日

三野 栗野 栗野

出立 栗野 栗野 栗野

外務省 陸軍省 海軍省

心算 陸軍省 海軍省 外務省 陸軍省 海軍省  
外務省 陸軍省 海軍省 外務省 陸軍省 海軍省  
外務省 陸軍省 海軍省 外務省 陸軍省 海軍省  
外務省 陸軍省 海軍省 外務省 陸軍省 海軍省

MT 1615 182













附記

上奏  
松長  
松伯  
平得隆  
七月十日

明治  
年  
月  
日  
起草  
發遣

東京  
陸軍事務大臣  
大島少佐

電信部文  
陸軍省事務局長  
七月十日

東京  
陸軍省事務大臣  
大島少佐

高子翁、断然之ヲ拒絶之此等ノ工事

MT 1615 192

大長  
海軍  
官

23

電受第 三九九号

38 words

Mutan  
Tokio

(21) 替糸及涉通商事務  
gave decided refusal to  
our proposal in regard to  
repair or the construction of  
京城釜山 telegraph line,  
insisting that these works  
belong to sovereign right,  
cannot allow any foreign  
country to do them. It now  
remains to take recourse to  
your instructions 機密第二十五  
信 dated 六月廿一日 third  
clause. I will begin on  
favourable opportunity.

Otori

Recd July 10, 1894. 2-20 pm.  
Rec'd " " " " 7 pm.

MT 1615 191



24。

次官  
官

大臣  
ノ

X

電送第  
三  
一  
三  
號

電送第  
三  
一  
三  
號

Otori,  
Seoul,

(34.) Messages by Motono fully understood. There is a little hope of arriving at any understanding at Peking. Consequently, do your utmost to raise reform party among Koreans to co-operate in your efforts. Meanwhile endeavor to secure all possible material advantages such as railways, telegraphs &c. Further instructions will follow after Cabinet decision  
E.P. #10.

Mutsu

Sent July 10<sup>th</sup> 1894.

MT

1615

194

REEL No. 1-0713

0124



13

上野  
外ハ毛和

東京  
陸奥外務大臣  
大島公使

本使ヨリ嚴重<sup>シク</sup>迫<sup>リタル</sup>ガ爲<sup>ニ</sup>朝鮮政府ハ無據<sup>ト</sup>

本使ヨリ提出<sup>ス</sup>ミタル國政改善案ヲ受<sup>ケ</sup>納<sup>シ</sup>委員

三名<sup>ヲ</sup>委<sup>任</sup>シヨリ本使ハ昨日該委員ト會<sup>シ</sup>テ

該案ノ明細書ヲ提<sup>出</sup>セリ然<sup>レ</sup>モ本使ハ於<sup>テ</sup>該委員

トノ會後ヨリシテ有<sup>効</sup>ノ改善ヲ遂<sup>タ</sup>ルニ望<sup>ミ</sup>ラサレシト

電信譯文

明治廿七年七月十五日午後二時三十分發

MT

1615

196

大臣 25 次官

Mutsu, Tokio.

(22.) Under my strong pressure Korean Government have been compelled to accept my draft for administrative reform and three committees have been appointed. I have met them 七月十日 and presented my detailed draft, but I believe the conference with those committees will not lead to effectual reform because Korean Government really are not disposed for any reform, and because Chinese party is gaining greater power in the Court.

Otori.

Seoul July 11<sup>th</sup> 1894. 12.10. pm.  
Rec'd " " " 2.32. pm.

電受第四〇一號

57 words



MT

1615

195



(3)

*[Faint, illegible handwritten text on lined paper]*

also to use them as means to  
give provocation to China.  
Good offices at Peking  
of British Minister having  
failed (the) Cabinet is now  
considering course to be  
pursued against China.

Mutsu

Tokio, 11 July 1894

MT

1615

198

*[Faint, mostly illegible handwritten text on the left page]*

eventually be held responsible for military accommodation by 濟物浦 treaty.

Received your telegram regarding appointment of Korean Committee. I desire to know (the) names of commissioners, but above all, it is necessary, for you, to get assurance from Korean Government that the Committee has full powers for effecting the proposed reform.

Regarding message brought by ~~本~~ in case military assistance requested by Korea under Royal seal you are hereby authorized to comply.

The foregoing measures are not only taken to press Korea to come to terms but

MT 1615 198-1

26

次官

大臣

(1)



電送第三一八號

電送第 號

[Faint, illegible handwritten text in the left column]

Otori

Seoul.

36. If you present our demands one by one and separately refused by Korean Government, we will be finally placed in an awkward position; consequently you are now authorized to present in writing to Korean Government our whole demands contained in instructions brought by 栗林 also adding our demand for opening 木浦 to our commerce, and impress upon Korean Government that as long as they do not agree to our demands we would be compelled to keep our troops in Korea and that in case of undue delay Korean Government must

152 words



MT

1615

199

13.

上奏  
各大臣  
松伯  
二中将  
林次友  
十夜皆坐

依ん

去ん十の再と委員ト令之告ん本使の勸告中  
至案ノ諸点ニ對シ三日期シテ確答ヲ為スベキヲ  
望セリ改革ノ成否ハ右案点ハ採用スベト原ト

東島  
陸軍大臣  
老中  
大分公使

電信行文  
廿七年七月十二日  
午後七時五分接

MT 1615 201

27

大臣  
次官

Mutsu, Tokio.

(23.) Again have met with Committees 7/11-12 and told them to give definite answers within three days to the most important points in my advice. The possibility of reforms will depend upon the adaptation of those points.

Otori  
Seoul July 12<sup>th</sup> 1894. 11.40. am  
Rec'd " " " 7.20. pm.

電受第四〇六號  
28 words

MT 1615 200

358  
14

七月十二日外務大臣ヨリ大島公使へ左ノ電報ヲ發セリ  
北京ニ於ケル英國ノ仲裁失敗シタルヨリ今ハ斷然タル處置ヲ施スノ必  
要アリ故ニ閣下ハ克ク注意シテ世上ノ批難ヲ來サ、ル或ル口實ヲ擇ヒ  
之ヲ以テ實際運動ヲ始ムヘシ

MT

1615

203

28

次官



大臣



Otori,  
Seoul.

(38.) After the failure of  
British mediation in Peking it  
is now necessary to take decisive  
steps; Consequently you will  
commence active movement  
on any pretext taking care to  
choose what is least liable  
to the criticisms in the eyes  
of the world.

Nuitau

Sent July 12<sup>th</sup> 1894.

電送第三二八號

31 wds



MT

1615

202

別紙  
14

次官  
大臣  
陸

館使公本日

明治二十七年七月十九日

明治二十七年七月五日  
 外務大臣陸奥宗光  
 特命全權公使大島圭吉  
 通商局長  
 中田  
 5515

廿七年七月十二日陸奥 青政務局

MT 1615 205

29

次官  
大臣  
陸

Otori,  
 Seoul.  
 (39.) Received your telegram  
 23. While you push forward  
 our demands for reforms you  
 should not spare any effort  
 to secure material advantages  
 such as railway telegraph  
 between 京城 and 釜山浦, opening  
 of 本浦 etc. 本野, 福島 will  
 leave for 京城 七月十三日 9.45. pm.  
 Nintsu  
 Sent July 12<sup>th</sup> 1894.

電漢第三九号



MT 1615 204